

# 中業校友

中業校友會有限公司出版 (非賣品) 編輯: 本會學術部編輯組 第二期 2018年8月



## 中業校友會六十周年鑽禧紀念聯歡宴會

中業校友會六十周年鑽禧紀念(1958-2018), 聯歡宴會於2018年6月9日在彩福皇宴舉行, 筵開六十七席, 高朋滿座, 場面熱鬧! 感謝校友義工的辛勞, 為宴會努力籌備! 因座位有限, 未能完全滿足所有希望到會的校友、親友, 請諒! 感謝李華強校友在極短時間完成「創業維艱」紀念品! 因贊助禮品很多, 感謝在短時間內完成包裝的校友、運送禮品及分派各檯等出力的中業人, 感謝符體康花心思製作和努力聯繫, 刻有鑽禧標誌的暖水壺紀念禮品及時送上。辛苦你們了!

陳俊成、楊千葵、黃建芝、林健韻四位年青人組成大會司儀隊伍, 他們有多次合作經驗, 在這盛會上發揮流暢; 統籌為晚宴增添氣氛, 在每一環節用適當音樂配合, 令人感到有節奏和氣氛; 音樂製作由陳愛蓮作資料搜集。

簡單而隆重的慶祝會慶典禮儀式, 分別有劉廣財理事長、中業教育機構何富祥董事、全國政協委員、香港特別行政區立法會議員、民建聯主席李慧琼女士 SBS, JP、香港特別行政區立法會議員、深水埗區會議員鄭泳舜先生 MH、吳志強副理事長等致辭。印象最深的是吳志強副理事長致謝辭, 他深情地說:「站在台前的創會會員們六十年前, 他們當年應該是一班風華正茂、玉樹臨風的青年人, 就在他們那麼年輕時, 已想到創立一個校友會, 使到中業校友在離開母校後, 甚至在沒有了母校幾十年, 還能夠有一個地方凝聚大家, 還能夠有一個組織去關心大家, 我們中業的創會會員實在是功不可沒。中業校友會由誕生到今年走過了不平凡的六十載, 全憑他們的無私奉獻、高瞻遠矚, 一屆一屆地承傳下來, 他們的精神和才智, 將永遠是中業人學習的榜樣!」為答謝一班德高望重的創會會員: 羅煥昌、關國慶、吳海、黃達、李植培、陳德光、黎英傑、郭啟強、何增銳、劉若鳴、馬良佑等十一位校友, 會上大家一齊以熱烈掌聲向各位創會會員致敬! 接着是安排第十六屆全體理事, 兩會兩社正副會長、社長等台上大合照, 並且一起切蛋糕, 梁惠芳副理事長致祝酒辭。禮獎是以「紀念中業校友會六十周年誌慶」十二個字排列, 由簡英麟副會長和來自廣州的關其能副會長主持, 抽出十二份禮品, 皆大歡喜!

文娛表演有五項: 頭炮是最精彩的粵曲演唱, 趙震宇校友是粵劇男花旦, 他積極響應中業校友會六十周年會慶活動, 出全力為各位校友粉墨登場, 聯同卡拉OK班鄧惠光導師合作, 演出粵劇折子戲《鳳閣恩仇未了情》。韓雪萍老師與廣州校友周佐治老師的女兒周蕾舒、周嘉紅首次聯袂合唱《我和我的祖國》。張月珍校友唱京劇小曲《前門情思大碗茶》。來自雲南彌勒西山區的岳海霞女士與師妹一起歌舞表演民族風情。鏗珊小姐是香港和諧社區歌手, 為宴會獻唱兩首:《掌聲響起》和《一樣的月光》。特別感謝劉麗勤校友送出鮮花六束, 答謝表演朋友的精彩演出。

禮品部安排每位到會者, 除了有紀念品、禮獎禮品外, 還設有現金和禮品共四十份供大會抽獎(禮品名單請看鳴謝表)。

在尾聲《友誼天長地久》的音樂播放中, 日中、夜中、英文屆的同學, 分別來到六十周年的背幕下合影留念。夜中第五屆四位同是「登陸」的同學也來見證這一刻!

溫馨、祥和的六十周年宴會順利完成, 感謝大家的參與, 感謝藝文社陳兆東社友拍攝, 為我們留下美好的記錄和回憶!

↓ 統籌組 ↓



劉廣財理事長致詞



創會會員-李植培



創會會員-黃達



創會會員-關國慶



吳志強致謝詞



梁惠芳祝酒



創會會員-馬良佑



創會會員-黎英傑



主禮嘉賓切蛋糕

# 新時代的香港前程更輝煌



## ——禮讚、香港中業校友會六十大慶放歌

凡是有勇氣戰鬥的人們，可同我們一起歌唱。

讓我們永遠記住這一天，2018年6月9日，九龍尖東麼地道六十五號安達中心十三樓彩福皇宴酒家內筵開六十七席，一票難求，座無虛設，盛況空前。內地校友三十多人早早來到會場，其中有從上海不遠千里而來的黃兆慧、李一兵「老擁蓋」，值得點讚，各界貴賓和校友們，濟濟一堂，歡聲笑語，喜氣洋洋，慶祝香港中業校友會「甲子」大慶。

我們不會忘記，六十年前，香港中業人為實現陶師宏願，團結奮鬥，頂住壓力，義無反顧，不避艱辛，迎難而上，排除萬難，成功地創建校友會。從此，風雨兼程，堅守愛國愛港這個陣地，為香港回歸祖國盡力。會前，筆者向大會獻上《愛在華夏》書法條幅，是洛陽書法家劉宗建（國家一級書法家）的墨寶，表達一點心意。

洋溢着幸福感的晚宴，被一浪接一浪的掌聲推向高潮：

- 當校友會理事長劉廣財滿懷激情宣佈聯歡會開始時，禮讚回到大家庭的兒女，享受大愛的溫暖；
- 當宣讀表揚創會功臣名單時，禮讚創會先驅和堅守者的不滅功勳，是實至名歸的學習榜樣；
- 當民建聯立法會議員等嘉賓先後致辭時，禮讚熱愛祖國熱愛香港我們堅定的中國心；
- 當新時代的勁歌熱舞催人向上，奮然前行時，禮讚回歸祖國繼續往開來，香港明天將更美好；
- 當同途的中業人開心暢聚家常時，禮讚不忘初心，合力凝聚堅守信仰，追求光明的非一般情懷；
- 當抽獎大獎花落幸運兒時，禮讚與會者為他們鼓掌熱情祝賀，大愛無疆，友誼長存。

獨具匠心的聯歡會，異彩紛呈令人難忘，我們要感謝組委會精心組織的台前幕後英雄，濃濃的人情味沁人心窩，色香味俱全的盛宴佳餚令人大快朵頤，我們要感謝酒家大師傅辛勤的傑作，這些都是綻

開情真意切的大愛之花。

幸福的時間過得真快，已到深夜11時，合照的高潮來了，來自內地的中業人，來自各屆的中業人，都抓緊時間有秩序地來個「全家福」，留下永遠難忘的無比歡樂的時光，將激勵同途的校友開拓前行！

中業人說：這是一次振奮人心成功的、高層次的、充滿大愛的家聚；這是一次承前啟後的誓師會。我們看到陶師宏願希望學校在神州大地落地生根、開花結果，我們看到香港的天空更明亮、海水更碧綠，我們看到香港廣大市民生活越過越幸福，我們聽到同是天下奮鬥中業人激越前進的歌聲。

此刻，中業的大愛精神在港穗新老校友中發揚，周佐治老師的三個好女兒，會後翌日，放棄去旅遊機會，發揚由父輩傳承她們的中業人真摯人間溫暖之情，不辭勞苦隨何志峰去醫院探望病中的嚴姨——熱心為校友服務的嚴淑霞大姐，祝她戰勝病魔，早日康復。

值得點讚校友會常務理事劉麗勤，常常是中業校友(穗)微信交流的熱心人，越過時空，給大家送來正能量精神食糧，她在微信致意：「各位在炎熱天氣來港參加六十周年聯歡，尤其是年長的前輩真難得，辛苦你們了，祝順風回內地！各位身心康泰！我們十月港穗聯歡再聚首一堂，暢談近況，再見！」別時依依，大愛滿懷，我們十分期待這一天早點到來！正是：

「大江東去波連波，欣逢會慶歌更多，愛在華夏永不變，前程輝煌新時代」。



鑽珊唱歌



張月珍唱歌



會長抽禮獎



雲南舞蹈



粵劇折子戲



韓老師與廣州嘉賓合唱



日中第六屆



夜中一



夜中八



夜中五



夜中六



夜中四



英文十一屆



頒發現金大獎

# 中業校友會

# 2017年度 理事會工作報告

## 2018年5月19日



理事長劉廣財代表理事會作工作報告

### 各位校友：

2018年會員大會，今天在會所召開，同時亦迎來了校友會六十周年會慶，回首超過半世紀來的發展，經歷了回歸二十多年，國家在各方面的發展，舉世震驚，特區政府在中央支持下「一國兩制」得以成功實施。校友會得到大家的愛護、關心，尤其在一班資深校友指導下，堅持辦會宗旨，為香港的繁榮穩定作出一點努力。

2017年我會舉辦了多項活動，讓我向大家匯報這年的工作：

- 1月8日： 婦女部、婦協—上半年會員生日蛇宴聯歡會(15席)180人
- 1月21-22日： 學術部—藝文社協辦「歲晚揮春贈街坊」一連兩天在區內寫揮春（送出揮春1500張）
- 1月22日： 青協及青年部—賀新年、獻愛心活動招待單親家庭成員約百多人
- 2月16日： 教育機構—教育機構春茗八席96人
- 2月25日： 全會、婦女部—新春團拜暨三八婦女節「金雞盆菜宴」十三席156人
- 3月8日： 婦女部、婦協—參加婦女事務委員會在特區總部舉辦的2017年國際婦女節慶祝酒會(10人)
- 3月9日： 嘉齡社—春季生日會於尖沙咀皇室婚宴酒樓筵開十五席180人
- 3月12日： 全會活動—新春行大運(尖沙咀淡水湖)一天遊(三車)180人
- 3月18日： 教育機構—《中業教育機構獎學金計劃》頒獎典禮大學組約40人
- 4月9日： 全會活動—特別會員大會(通過修改會章)67人
- 4月23日： 婦女部、婦協—參加九龍婦女聯會舉辦的「祈福香港、實蓮結緣一天遊」30人
- 5月7日： 全會活動—2017年會員大會55人
- 5月27日： 全會活動—59周年會慶（開53席半）642人
- 6月8日： 嘉齡社—夏季生日會開12席約150人
- 6月17日： 婦女部、婦協—健康與疾病課題探討會（趙震宇校友主講）約50人
- 6月17日： 婦女部、婦協—慶祝〈母親節、父親節〉聯歡盆菜宴在校友會筵開13席約156人
- 7月15日： 婦女部、婦協—慶祝香港回歸祖國二十周年暨會員下半年生

- 日聯歡晚宴（十席）120人
- 8月26日： 全會活動—《中業校友會子女獎學金》頒獎典禮中小學、幼稚園共24人獲獎
- 9月7日： 嘉齡社—秋季生日會於尖沙咀皇室婚宴酒樓筵開十三席約160人
- 9月8-10日： 全會活動—和諧號潮州汕頭廣慶學校典禮三天團約50人
- 9月30日： 婦協、青協—「中秋敬老顯關懷」派月餅活動
- 11月6日： 嘉齡社—慈山寺參學、大埔海濱公園一天遊（一車）62人
- 11月8日： 藝文社—中業藝文社名譽社長吳佛祥招待藝文社社員茶敘三席（36人）
- 11月26日： 全會活動—港穗校友聚餐聯歡一天遊，香港120人、廣州約40人共160人
- 12月6日： 嘉齡社—冬季生日會於尖沙咀「皇室婚宴」酒樓筵開十五席約190人。連同蛇宴活動，參加我會活動的老師、校友、親友和會友達到兩萬多人次。

在此我們要特別感謝會所職員及全體理事和校友的努力，使我會會務得以順利進行，對各位的辛勤付出，我謹代表理事會致以衷心感謝！並對大家的努力致以崇高敬意。

各位校友：經過六十年的發展，前輩們為我會建立了牢固的基礎，今後我會將進入新的里程，對未來我們充滿信心，準備迎接更大的挑戰。

可持續發展是我們努力的方向。2017年我會入會人數有101人，特別值得高興的是，日中校友通過多項活動，聯絡邀請了六十七名同學加入校友會。我會的各部門和工作組亦積極投入社區工作，婦女部聯同本區婦女組織，舉辦了不少婦女活動和文藝演出；青年部關心本區單親家庭的小朋友，舉辦活動，展開廣泛宣傳，豐富會務內容，關心弱勢社群，擴大愛國愛港力量。

在關心校友生活方面，除了恆常活動以外，我們特別關心長者和資深校友，包括在內地生活的校友，我們不時展開訪貧問病，協助老弱校友申請入住老人中心等。我會的嘉齡社更是一個聯絡資深校友的平台，通過嘉齡社可以更好地掌握資深校友的動態和近況。每年教育機構舉辦的大專生和校友會舉辦的中小學子女獎學金頒獎，都是我們關心校友子女成長的好機會。

各位校友，辦好會務，還需大家群策群力，希望校友們今後能夠更好地團結在校友會這個大家庭周圍，實事求是，為國家富強興旺、社會繁榮安定、大眾生活愉快，共同努力！  
多謝大家！



2018會員大會



創會會員何增銳校友接受紀念狀



創會會員羅煥昌校友接受紀念狀



創會會員劉若鳴校友接受紀念狀

# 慶祝中業校友會六十周年聯歡宴會致辭

中業教育機構代表 何富祥董事

2018年6月9日

尊敬的主禮嘉賓盧寧副部長、李慧琼、鄭泳舜、李德康議員、各位嘉賓、各位老師、各位到會會員、各位校友以及在座的各位女士、各位先生：

大家好！

今天是慶祝中業校友會六十周年鑽禧的聯歡宴會，這是中業人的大日子，我十分高興能夠出席這個盛會，並且代表中業教育機構和大家講話。

首先，我要向1958年創辦中業校友會的諸位校友致意！一個甲子之前，通過您們和廣大校友一起遵循陶師和母校的教育，愛國、愛校、愛學習、愛社會，屢經考驗、歷遍艱辛，創立了中業人的大家庭——中業校友會。六十年來，眾多校友攜手合作，校友會會務從不停步，不斷向前發展，逐步建設形成今天的規模，的確令人們欽佩，讓我們致以熱烈的掌聲，表達大家的敬意和衷心的感激！

中業教育機構自成立以來，一直和校友會同心協力，堅持愛國愛港，為愛國教育事業、為中業人服務。讓我趁着這個機會，向在座各位簡單介紹中業教育機構和中業育才教育機構的一些情況：

眾所周知，中業是愛國愛港辦學團體，1938年由我國偉大的平民教育家陶行知先生在香港創立，目的是為培養青年抗日，業餘進修，追求長進，後因抗日戰爭而被迫停辦。於1948年復校，歷經變遷，中業由原先的專科夜校發展成為一所全日制中學，同時設有小學、幼稚園，並增設夜中部，學生數以千計，受到社會、地區人士廣泛的重視和支持。可惜在英治時期，愛國教育事業得不到合理、公平的對待，中業學校於上世紀八十年代逐步停辦了。中業教育機構於1985年成立，堅持愛國愛港報效國家和社會；1997年我們又成立了非牟利慈善團體——中業育才教育機構。

機構自成立以來，貫徹始終，我們繼續團結中業人，支持「中業教工聯誼組」開展活動；緊密聯繫校友會，大力支持辦教育事業。現在我想分兩方面向大家匯報一下。

第一，是在國內「扶貧興教」。機構和校友會、校友一起在國內興建了超過六十間希望工程的中小學校。近年，不間斷地資助國內清貧大學生繼續學業，主要有廣西民族大學、廣東農業大學及數以百計的貧困中小學生等。較為突出是和校友會一起定期支持汕頭私立廣慶學校師生「獎



教、獎學、助學」計劃等等。

第二，是在香港「推廣教育和慈善贊助」。在香港，機構努力去關心、支持推廣愛國教育。機構曾與浸會大學合作舉辦「陶行知平民教育研究」的國際論壇，出版刊物，宣傳陶師的教育思想和理念。在港的獎助教育，目前重點之一是「香港單親協會獎、助學金計劃」，今年年初就有六十個受惠的單親家庭出席了頒授獎助學金的儀式，初步取到成效。過去機構還支持了「香港中國星火基金會」、「素質教育發展中心」等單位。今後機構準備繼續與他們或相關的機構加強協作，為建設香港和諧社會盡點棉力。

中業育才教育機構是「非牟利慈善團體」。機構持續協助弱勢社群，捐助支持「宣明會」、「樂施會」、「聯合國兒童基金會」、「健康快車」、「泰山功德會」等等慈善機構。機構樂意為援助有需要的人士，支持教育事業，為社會增長正能量加瓦添磚，做我們力所能及的工作。

今天是校友會慶祝六十華誕的聯歡宴會，藉此機會，我想談談個人的一些想法。

(一) 中業校友會是中業人的大家庭，過去的六十年，校友會貫徹創會宗旨，高舉愛國主義旗幟，取到一定的成績。今天，在新的歷史條件下，校友會今後要更放開步伐，繼續走愛國、愛港、服務校友和服務社群的康莊大道。校友

會在香港立足六十年了，在母校停辦多年，後繼力量不足的情況下，取得目前的成果，實在難能可貴。校友會可持續發展的問題現在擺在我們的面前。不過，永續發展是一個長期工作，當下，我們要在原有的基礎上，加大力度鞏固好中業人的隊伍，校友們是會的中堅力量，只有更進一步做好資深校友、專科校友、日中和夜中校友的團結，聯繫和福利工作，倚靠校友們的聰明才智、協力同心，只有牢固的校友基礎，才是我們向前邁進的根本保證。

(二) 教育機構要和校友會保持更進一步的團結、協作。過去，機構和校友會合作無間，無論是校友會的大型節慶活動，各屆校友屆慶、畢業周年紀念活動，中業藝文社、中業嘉齡社等等活動，機構都十分關心、大力支持。去年年底，機構添置了兩個物業，收取低廉的租金供校友會使用，更是突出的例子。希望機構和校友會繼續保持緊密的溝通和聯繫，為中業人，為社會發揮更積極、更良好的作用。

我們機構和校友會是國家新時代發展，是香港走向更美好明天的一份力量。前途光明，道路曲折，我們中業人堅決認為自己的祖國和絕大多數的香港同胞一定會充滿自信，全力以赴，為振興中華，實現中國夢的偉大理想，為香港美好的明天作出我們的貢獻！多謝大家！

## 慶祝中業校友會成立六十周年晚宴鳴謝名單

### 贊助現金：

- \$40000元：陳欣壯  
 \$22000元：中業教育機構  
 ¥16000元：廣州中業校友會  
 \$10000元：黎漢明 陳尚信  
 \$2000元：李歡 徐潤儉 袁惠東 袁綠清 陳建威 何賜乾 周桂芳  
 \$1500元：李文中  
 \$1200元：關國慶  
 \$1000元：簡英麟 吳文堅 吳佛祥 馬良佑 林作樵 鄭燕華 羅維雄 簡沃材 游華達 蛇王協 歐陽倩嫻 尹蔭河 黃玉泉  
 \$500元：盧愛珠 李振強 何增銳 李偉庭 梁灼 李忠勤 鍾依瑤 譚銘深 鄭培寶  
 \$400元：李植培  
 \$300元：余閏娟 蘇汝鴻 曾憲儀 王廣揚 劉之珍 黃偉湛  
 \$200元：楊廣輝

### 贊助禮品：

- 單志明皮草背心一件、趙震宇瑪瑙玉石財神一件、  
 廖群禮品三份、古啟揚超市禮券\$100X10張、  
 陳海禮品三份、梁潔冰、蘇汝鴻、莫子雲各贊助禮品一份  
**嘉賓資金(撥捐中業惠群基金)：**  
 \$2000元：香港中華出入口商會  
 \$1000元：勁松聯誼會 陳岳鳳 康錦祥 張耀忠、梁潔玲 軒轅教育基金會 香港教育工作者聯會 汽車交通運輸業總工會九龍分會  
 \$800元：曾群盛 劉秀玲—運通專線服務有限公司  
 \$700元：海鷗攝影會  
 \$600元：鳳映社  
 \$500元：周熾昌 何立業 黃炳賢、梁燕琼 港九勞工社團聯會 香港青暉社 暨南大學香港校友會  
 \$400元：中國香港旅行遠足聯會

\$300元：四邑會所 周興 梁志剛 李詠民 青暉婦女會

### 枱獎贊助商：

- 日健日本食品有限公司：「黑松白鹿」清酒每席一支  
 李錦記：XO醬每席一樽  
 匯先豐：五谷雞每席一隻  
 遠大貿易有限公司：開心牌鹽焗花生仔裝每席一份  
 富臨集團：迷你雞蛋卷每席一盒  
 梭坤記：泰國金邊粉每席二份  
 東大源隆：桑果乾每席一份  
 劉廣財：健康五豆糉每席一隻  
 華記菜檔：日本南瓜每席一個  
 綿香食品有限公司：綿香橄欖菜每席一樽  
 天賦坊：即食海蜆每席一份  
 新豐醬油食品公司：辣椒醬每席一樽  
**其他贊助：**  
 彩福皇宴：陳皮普洱12盒、彩福皇宴酒樓現金券\$100x10  
 櫻桃花廊：贊助襟花、表演嘉賓鮮花六束  
 嘉士伯：贊助全場紅酒、啤酒  
 趙文合：全場運動飲料(每人一罐)

習近平總書記於2012年底召開的「十八大」後，隨即率領六名政治局常務委員前往參觀「復興之路」展覽，明確提出了要實現中華民族的偉大復興，要實現兩個一百年的中國夢，即於2021年，中共成立一百周年時，全國要建成一個全面小康社會；於2049年，中華人民共和國成立一百周年時，把國家建成一個社會主義現代化的強國，相當於西方先進、發達國家的水平。五年之後，即2017年，習近平總書記在黨的第十九次全國代表大會上（即「十九大」），更明確補充：為了更好和更完美地實現中華民族偉大復興的中國夢，可以分開為「兩步走」，即由2021年至2050年，在這三十年內，每一步以十五年為期，2021-2035為第一步，到2035年時，要基本實現社會主義現代化，其程度和水平相當於西方中等發達國家；第二步，到2050年，國家要建成：富強、民主、文明、和諧、美麗社會主義現代化強國，其程度和水平相當於西方的一等強國。到了2050年，我們的中國夢將會完成，實現了中華民族的偉大復興。

像筆者這樣老一輩的中國人聽到了習近平總書記提出的「中國夢」這個訊息，極感高興和興奮，亦感受良多，感慨萬千。高興和興奮，是因為這個「夢」正是我們幾十年來所追求和祈盼的。擺在我們面前，還有三十二年光景，大體可分近、中、遠景。近景就是2021年，中國將會建成一個全面小康的社會，我們有很大機會親身體驗，親眼見到這個「社會」的到來。根據習近平總書記對「全面小康社會」的理解是：「經濟更加發展，民主更加健全，科教更加進步，文化更加繁榮，社會更加和諧，人民生活更加殷實。」習近平總書記的講法是很具體、充實的。筆者個人的理解和感受則是：在人民生活要求方面，一定要保證衣、食、住、行、教育、醫療衛生、環境、社會保障等各方面都做到無憂無慮，讓人民都有快樂感、幸福感。講到「幸福感」，好像是去年罷，有個國際組織進行一個關於「幸福感」的調查，其部分結果是：最有幸福感的國家是不丹，達90%以上，西方一些大國則只有40%，中國居於中上游，有70%。筆者認為：中國的平民老百姓，生活水平近十多年提升得很快，這是事實，也是為政者最起碼要做到的。如果在人民精神面貌和思想寄托、文化修養、公德品格等方面都有所改善、提高，進一步相信為政者可以引領人民走上一條康莊、美麗的、具中國特色的社會主義道路，則人們的快樂感和幸福感更會大大提升。

這是筆者對近景（2021年國家建成全面小康社會）的理解和期盼，亦相信像筆者這一輩人都可以見到和親身經歷。至於中景（2035年）和遠景（2050年），筆者這一輩人恐怕是不可能見到的了，但亦相信我們的晚輩有幸見到和親身經歷。「美景展現眼前日，家祭無忘告乃翁」。

走筆至此，似乎對本文標題中的「有感」算是談了點感受吧。但細心再想一想，總覺得本文內容未算完整，仍有不足。究竟是什麼呢？對了，筆者對標題的「偉大復興」和「中華民族」的歷史似未有多觸及，只談了「明天」的中國夢，沒談及到「昨天」

的中華民族的興衰。請容許筆者再花些篇幅，簡單講點中華民族的歷史，特別是「復興」和「衰落」的歷史，以此襯托出國家的「圓夢」確實是「偉大的復興」。

五千多年的中華歷史，源遠流長；五千多年的中華國運，朝代轉變，更替起伏，興衰無算。太長遠的暫且不談，只由東周時期談起，距今亦有接近三千年的歷史了。為什麼要由那時談起，因為東周以後儒家學說非常興旺，談到治國理政，也多以儒學為主體。那個時代正是孔孟學說非常流行，治國者的主張自然以儒家思想為主要依歸。當然，儒家思想治國是那個年代的主流，但不應抹煞其他學說及理論，如法家學說、道家學說等。那個年代，正是我們中華民族發展到了一個高峰階段，無論政治、軍事、經濟、文化，社會的發展都到了一個新的台階。讀過點中國歷史的人都知道，那個年代的從政者在治國理念上和實踐過程中都感到非常混亂，鬥爭頻繁，所謂「七國咄亂」便是由此而來（七國：齊、楚、燕、韓、趙、魏、秦）。但同時，從政治、文化、社會發展的角度看，那個年代亦確實非常活潑、興旺，爭議多多，所謂「百花齊放、百家爭鳴」是也。

從我國歷史發展進程看，那個年代正是中國由奴隸社會轉入封建社會的開始。中國進入封建社會是由東周中後期為起點，至今已經歷了差不多三千年。中華民族在這近三千年的長時期裏，朝代更替，國運起伏，既有興盛光輝的時刻，也有衰落受欺凌的日子。近三千年的長時期裏，中國人經歷了十多個朝代，包括：西周時期、春秋戰國、西漢、東漢、魏、晉、唐、宋、元、明、清、民國、新中國（這十多個朝代是概括而論，實際的數字應不止此）。在這十多個朝代中，至清朝為止，稱得上興旺、盛世的應該有下面幾個階段和人物：秦皇（始皇）、漢武（武帝）、唐宗（太宗）、宋祖（太祖）、清（康、乾）；衰落的在此就不逐一開列了。

非常遺憾的是，由十九世紀中至二十世紀中這一百年裏，由於帝國主義的入侵，使我們中國不僅積弱，更甚的是受盡欺凌：割地、賠款、被迫開設商港等等。「三座大山」壓得中國人民喘不過氣來。幸好出現了像孫中山、黃興等革命志士，但革命仍未能徹底成功。期間，迎來了馬克思主義及科學、民主之新風，啟迪了不少能人志士，包括李大釗、陳獨秀、毛潤之等一群樂意接受新事物的革命者，終於徹底推翻了「三座大山」，建成了新中國：中華人民共和國。立國以來，中國共產黨由革命黨變為執政黨，得到其他民主黨派的支持和配合，堅持走社會主義道路。近七十年裏，執政黨也走過一些曲折、起伏的路子，但最終還是走出了一條有中國特色的社會主義建國之路，由毛澤東時代的站起來，到鄧小平時代的富起來，再到習近平時代的強起來，這已經是歷史公認的事實了。中國發展到今天，無論國內的政治、經濟、社會、文化到國際地位的被認可等，都開始具備了民族復興的條件，是時候提出了分階段圓夢這個願望了。

當然，這是筆者個人讀了「十九大」後對「中華民族偉大復興」和「圓夢」的點滴體會及感受，他人是否接受和認同，則只好留待他人去分析、評論了。

## 讀《十九大報告》有感（之二） 中華民族偉大復興



徐潤儉（二零一八年五月）

# 絮語

## 北極熊的悲歌

✦ 陳創樂 ✦

前不久，報上刊載一幅圖片。此圖在加拿大北端巴芬島拍攝的。在冰塊融化的野外，一隻瘦骨嶙峋的北極熊，在島上一個生鏽的垃圾鐵桶找食物。攝影師憶述：食物沒有了，熊仍在抓着、扒着……。他拍攝時，站在那裏良久、搖搖頭、淚水流在臉頰上。

今年四月份，《國家地理》雜誌的記者（Keith）在香港舉辦圖片展覽，主題為《瀕危的地球》，其中有一圖：冰塊從極地的冰川分離，一片一片地飄移出來。一隻北極熊站在一小片冰塊上，夕陽照着牠滴着冰水的身軀。只見牠無助地四顧茫然……

地球正在逐漸變暖。加拿大北部、美國阿拉斯加、俄羅斯的西伯利亞等地……凍土開始融化。北極熊原來的棲息地分解出塊塊浮冰，冰融化為海水，大量的北極熊被淹死。部分因找不到食物被餓死，一些更因沒法覓食，而把幼熊吃掉。

全球變暖的主因，是人類的工業化生產，大量燃燒石油、煤炭，不斷噴出煙塵，導致二氧化碳排放量不斷增加，

而形成溫室效應。所謂溫室效應：太陽光從太空輻射到地球表面，會反射回太空。大氣層中的二氧化碳吸收並阻擋着部分熱力，使地表氣溫宜人。如果沒有二氧化碳的作用，地面將會是很嚴寒的，平均溫度可在零下23度或更低。但如果二氧化碳濃度持續增加，陽光熱力不能合理地發散出，地球將會變成一個大暖房，世界將變得越來越熱。科學家在1958年時，曾經量度大氣層的碳濃度水平在315ppm，到近年其水平已升為400ppm，如果碳濃度到達450ppm，地球的平均溫度將比工業革命前期上升攝氏二度，極地冰川凍土加速融化，導致海平面上升，將造成連鎖反應，很多海島將被淹沒，全球海岸綫勢將重劃。人類的生存將面臨巨大威脅。

動物呼出二氧化碳，吸取氧氣；植物釋出氧氣，進行光合作用時吸收二氧化碳。上天安排着生態的協調、平衡。我們在地球這個伊甸園上，可以歡歌曼舞。然而，人類享受過度，文明世界無厭地向自然苛索。近幾十年來，各國都在擴展土地，建造樓房，植被大量減少。人們無節制地砍伐林木，森林面積在逾趨縮小。人類一手破壞着二氧化碳

的生成與轉化。長此下去，被懲罰的日子終將到來。

此外，科研人員發現，我們美麗的海洋現在也嚴重污染。地球正經受着塑膠等化學品的劫難。據統計，2016年全球共銷售出4,800億塑膠瓶飲料。每年有多達1,000萬噸塑膠垃圾流入大海。購物膠袋、一次即棄的膠餐具、飲管，以及捕魚用的尼龍魚網碎片，船舶的油漆殘滓，以及沿各地河流源源流出的重金屬污水……這種種式式的化學品都輕易地被海洋生物吸收、吃掉。今年六月初，泰國南部有一條死去的領航鯨，體內發現塞滿80多個塑膠袋。這只是一例。海洋中，不少魚類體內殘留着微塑膠和各種重金屬。

我們日常在餐桌上，享受着美饌佳餚的同時，不知不覺地也把以上的污染物吞到肚裏，從而形成食物鏈交叉污染。近年接連出現各種新的病毒和頑固病菌，在在影響着我們的身體健康。

警鐘聲已從遠方隱隱傳來。情況令人憂慮。文明的社會、文明的人，你和我都要醒覺，要養成環保習慣，愛惜地球資源。讓我們一齊努力，身體力行，各人由身邊做起，為子孫後代多積一點福。務使藍天常藍，綠水長清，青山永翠。這是每一個地球人的心願！

（寫於2018年7月8日）

承前啓後

廣化 中業校友會成立二十周年紀念

歲次戊戌年八月廿五日 梁灼書法

梁灼書法

## 戊戌變法百二年

✦ 羅國生 ✦

清廷病重入膏肓，萬類齊瘠現國殤。  
守舊因循成積弱，維新改革欲圖強。  
君王失勢囚幽苑，志士蒙塵走異鄉。  
為使神州春到早，頭顱一擲史留芳。

## 慈與仁

✦ 何根權 ✦

我在中業國學班跟各位同學研讀《道德經》，剛接觸到六十一章所謂「我有三寶」：慈、儉、不敢為天下先的說法。其中「慈」字我們是取含有「愛」意作解釋的（歷來解法很多，有拿寬容來解釋的，並不圓滿），順便談到儒、道兩家對「愛」的看法。

儒家主張的仁愛是先充滿人世間，再推而及於宇宙，並非自然而有的，故被老子判斷為「失德而後仁」。我們從「仁」字構造看，確實如此會意的。道家的慈愛觀念顯得超越，老子的名言「天地不仁以萬物為芻狗，聖人不仁以百姓為芻狗」，斷不能理解為天地、聖人是麻木的，應該明白它是以「人法地，地法天，天法道，道法自然」來推論，天地萬物同出於道，道對萬物有的是「慈」，並非人為的「仁」。在此想到佛家所說的「無緣大慈」，同樣反對含有世人私意的愛，強調無條件的愛，也是講究要「慈」。

那麼，我們不妨有以下的理解：「仁」作世間法觀，「慈」作出世間法觀，兩者同出於「愛」。

「愛」表達人與人之間相互喜歡的感情，這種感情表示得非常廣泛，古書對各種感情範疇有相應的紀錄。《左傳隱公元年》：「愛共叔段，欲立之」。此為親子之愛，通稱「慈愛」。此外有君愛臣民（愛護），有夫妻之愛（恩愛），有強者對弱者之愛（憐愛）。親子之愛最反映出於先天，其餘偏重於人類社會了。「慈」字的本義是上對下的愛，特指父母愛子女（慈幼），也可反過來指孝敬父母，《莊子漁父》：「事親則慈孝，事君則忠貞」。從物類觀察，磁石本寫作慈石，古人以磁石引鐵與慈母愛子相比。

儒家主仁愛屬後天的，道家主慈愛屬先天的，它們倒沒有高下的分別，因為「無善無惡心之體，有善有惡意之動。」（王陽明《四句教》），一切人世間的所為，都是「意之動」。老子早指出「道可道非常道」，聖人不過以出世之心行入世之事而已。

以上說得太哲學化，我試舉現實例子思考這個問題。近期本港激烈討論應否填海增加土地建屋，政府持肯定態度（特首已公開表示），「願得廣廈千萬間」來滿足民生當然是仁政了，但為甚麼有強烈的反對聲音呢？說不定是代中華白海豚發出被人類「不仁」對待的呼號了，海洋生命是誰有權「以之為芻狗」？這種衝突只是現實世間的一角，還有更大層面的矛盾解決不來。老子會怎樣說？我想他會認為人類生活真的是太「背道而馳」，只有「反璞歸真」才能脫出困局。



# 中業校友會

學術部主辦

## 零起点学 剪纸 體驗課程

剪紙是中國民間藝術，具有強烈民俗色彩，通過剪刀在紙張上游走創造出各類精美的圖形，表達人們對美好生活的向往和美好祝福。

本課程讓未接觸過剪紙、藝術的校友和老中青朋友，甚至小學生，通過中國剪紙能體驗剪紙藝術樂趣和手腦協調練習，引發對中國傳統剪紙文化探討的興趣。

日期：2018年9月6日【星期四】  
時間：下午7：45pm至9：00pm【4堂】  
費用：港幣120元 ※名額8人※  
上課地點：中業校友會會所 ※剪紙工具學員自備※

查詢電話：  
2778 3722



## 記日中七屆的四十周年聚會

日中七屆畢業於1978年，今年正值畢業四十周年屆慶，為了令屆慶活動可再次凝聚同窗情誼。自去年中，十二人的籌委(圖一)召開了多次會議，就聚會參與的學友範圍擴大至小學畢業的、升中後中途就業的及西分轉來的學友都是我們邀請的對象，獲邀出席者亦涵蓋小學、西分及中學的師長們。

聚會於6月23日假太子一酒家舉行，出席人

數達到八十多位(圖二)，更有遠道由英國及美國回港參加的劉仕貴伉儷及劉穗東學友。

當晚王秉謙老師帶來我屆學友的相片集，令大家彷彿回到當年風華正茂的青蔥歲月；學友間的问候及祝福此起彼落。席間更邀得王秉謙老師即席口琴演奏多首名曲，令宴會生色不少。

席間除了向出席師長致送紀念品外，亦有抽獎環節，聚會氣氛既溫馨又熾熱。

聚會的尾聲，學友們都懷着不捨之情，均盼望這些聚會能多些舉辦；能每年舉辦。

最後，感謝在這次聚會中各位參與的學友，為我們在中業的旅途中增添了難忘的章節。祈望往後的四十五周年及五十周年聚會都有你們的參與及支持。

(鳴謝：中業教育機構、中業校友會致送活動賀金；方國鈴老師、劉仕貴、李恩勝及邱財文學友送出抽獎現金；盧雄光學友送贈紅酒；歐永全及何水嬌學友攝影。)

圖二大合照



圖一



(圖一：籌委合照。前排左起譚佩玲、嚴秀蓮、陳惠嫻、李小慧、何水嬌、郭玉英；後排左起李恩勝、劉國良、李順堯、邱財文、盧耀雄、樊秀怡)

## 濃情的「尖東」仲夏之夜

† 曾憲儀 †

廣州校友會校友及子女三十二人專程來港參加六十周年會慶聯歡，難得老友相逢，熱情的握手、擁抱、問好、攝影，依依不捨。晚會尾聲，最後的攝影，我竟然和黃兆慧一起，衝向前排，半屈膝搶鏡，八十八歲的老人，如此「老天真」！友情難忘啊！

黃兆慧，早年讀會計班，曾經因為聽不懂梁壽海老師的閩南腔廣州話想退學。學習小組同班姊妹勸她留下，課後給她補課，黃兆慧讀到畢業。回廣州升學，從而開啟了幸福的人生、美滿的家庭生活。她十分懷念姊妹情，每年港穗校友聯歡活動，她的兒子李小兵都陪她從上海飛來。如今，黃兆慧的孫子，李小兵的兒子李致健，在華東師大信息工系四年級即將畢業，今年9月將入讀復旦大學微電子專業攻讀碩士，成為國家的棟樑，指日可待。

周佐治老師的女兒周蕾舒、周嘉紅即與在晚會上與韓雪萍老師合唱《我和我的祖國》，出乎意料的優美歌聲，聽眾報以雷鳴的掌聲，財哥還與她們合照。

周蕾舒在給我的信中說：周佐治老師1951年12月某日在奔走新中國的熱潮前夕，在日記中寫道：「只有中業才有溫暖，我實在捨不得離開這個大家庭！」蕾舒姊妹們承傳了對中業大家庭的愛。

周佐治老師當年捨棄香港永發印刷廠會計主任的優職，到廣州在華南企業公司，籌建公司屬下的工廠，建立健全的財會制度，作開荒牛，成績顯

著。可是，十年浩劫，曾經蒙冤蒙難而無悔。改革開放，被委任廣東國際信託投資公司籌組工作，建立該公司第一本賬，並曾被委派到日本學習國際金融業務，此後培養了不少國際金融專業人才，實現了他從香港回廣州，為祖國建設服務的初衷。

周老師言傳身教，詩禮傳家，他的兒女繼承愛國、愛中業的精神，熱心為校友會工作。

記得許多年前，港穗校友聯歡活動，蕾舒特意帶了她讀大學的兒子，在烈士陵園門前集合點與我見面。如今他已大學畢業多年，為國家作貢獻了。

馮祝潤和太太，十分熱心，嘉齡社每季一度的生日會也專程到港出席，六十周年會慶更不在話下，他的兒子、兒媳、女婿都來了。馮祝潤的兒子馮劍華及太太都是教師，他們的兒子、馮祝潤的孫子馮文劉，在桂花崗小學讀一年級，不久前參加演講比賽得第一名，教子有方，可喜可賀。

會見馮樹剛的兒子馮奇勝及太太周瑞芳，握手言歡，想起了他們的母親樹剛嫂(十分抱歉，忘記她的姓名)。許多年前一次港穗校友聯歡活動，在廣州市靠近黃埔區的一間酒店住宿。晚飯後，馮樹剛參加校友會理事會議，我和樹剛嫂在房間促膝談心。她勤勞、智慧、種茶質與量俱佳，產量常常超過一般人的百分之五十，屢次被評為勞動模範。我十分懷念她，她因病辭世時我不知道，遺憾之極。我一定要到黃埔村訪問馮樹剛一家及親友，詳談樹剛嫂的往事。

時間過得真快，未及和許多校友交談，幸而每年都有一次見面的機會，且待下回分解吧。中業校友情之樹常青！



## 醫案一則

† 劉桂欄 †

余媳居加拿大業律師。數年前常感胃痛而離職，曾遍診中西醫而未病癒。前年余往加探望，見她痛苦萬分，不能進食，其母伴她到醫院急診，找不出原因，只注射止痛針而已。因而為她切脈(其實我退休多年，是因為接觸病人，容易受病感染而發風痺疾，年輕時容易抵禦，今年老抵抗力弱，感痛時理相當麻煩，故而不給病人診脈。今破例為之)。

切脈之下，發覺其胃脈平平，而肝脈洪盛，是「肝氣犯胃」，即五行中「木克土」之象，肝屬木，脾胃屬土。是肝氣痛，而西醫當然無法檢查。

於是書以「逍遙散」以舒肝鬱：柴胡三錢、當歸四分、白芍四分、云苓三分、白朮三分、甘草一分、生姜三片、薄荷一分後下，又因她常按右脇謂有硬物觸痛，故加青皮二分、牡蠣五分，以軟積氣，竟然一服痛止。我兒即多買幾服，以備後用，連服兩劑，人也精神愉快。此後偶遇刺激或過勞，稍感不適，又進一服。今已復職，健康如故。使我心情大悅，對中藥倍加信心。公知同患者，以明病源。

## 日中聯誼組「身心啟迪之旅」一天遊活動後記

校友們時間觀念很強，只有早沒有遲。(他們相當重視此次活動)。

導遊「仙女」在車上很懂搞氣氛，令大家開心又投入。

日中五屆同學反映因上次活動(食齋)影響，所以今次參加人數減少。

她們對今次活動行程安排表示滿意，最後還有 \$30 元甜品回

贈，表示超值。

日後希望更多屆別參加，招攬樂意為大家工作的屆別校友加入籌委，希望擴大我們的團結面。

參加的同學反映大致都是正面的，主要是行程、午膳等安排，工作人員以及旅行社領隊都控制得比較好。

整體來說，參加者對這次活

動反映都是正面的，這主要是籌委事前功夫做得比較足，對現場時間及安排亦控制得比較好，都有很大的關係。

由於大氣候的變化，今年5月份天氣較熱，下次揀選秋冬季節較適宜。

日中聯誼組旅行籌備工作小組  
2018年5月



## \*悼摯友\*

嘉齡社副社長淑霞校友，蒙主寵召，返歸天家，謹以此文，表達心意，以示追悼！  
願淑霞校友一路走好！

「一個人做點好事並不難，難就難在一輩子做好事而不做壞事。」淑霞校友服務校友、校友會數十載，鞠躬盡瘁，為大眾校友所愛戴，臥病期間，仍時刻惦記着校友會工作，與病魔戰鬥經年，仍發揮其頑強鬥志，實我校友學習之典範！淑霞校友於病榻期間，受領於宗教，作為摯友，我尊重她信仰的選擇，人生就像一趟旅程：重要的不是你走了多遠，而是你領悟了些什麼？

淑霞校友，永別了！

願您安享天家，潺潺小溪旁，看着淙淙溪水，耳聽鳥兒婉轉啾啾；姍紫嫣紅的花朵，有延齡草、立金花，以及野生鳶尾圍繞着您綻放，美得令人讚嘆！您過着輕鬆愉悅、心曠神怡的日子！

願上帝使您的心靈得享安息！

冰梅悼

2018年8月4日

## 中國鶴翔莊氣功初班

古敏翹老師教授

資深導師，擁有二十多年的教功經驗

開課日期：待定（逢星期六上課）

上課時間：上午10時30分至11時45分

每期學費：\$550（五堂一期）

全 期：二十堂包括動功及意念（公眾假期休息）

報名電話：2778 3722

## 粵曲卡啦OK班

鄧惠江老師教授

粵曲卡啦OK班採用創新、容易吸收的各種演繹技巧、舞台形象、教唱做手的形式進行，亦保留傳統粵曲精華。

粵曲卡啦OK班為持續課程，每期共四堂，2015年5月開班至今，歡迎有興趣人士插班加入。

上課時間：逢星期四下午2:30-4:30

每期學費：（每四堂計）非會員260元，會員220元

上課地點：校友會

報名電話：2778 3722

## 懷念嚴姨——嚴淑霞

嚴淑霞走完她的人生旅程，駕鶴西去了，我十分懷念她。

校友們都稱她為嚴姨，這稱呼從何而來，要追溯到七十年代了。當時，不少女校友和母校教師都是適齡的母親，大多數是雙職工。女校友要兼顧職業、照顧兒女實在太不容易。校友會有見及此，毅然辦起托兒所，以低廉的托兒費用，先後為一百多位校友、母校及友校教師提供服務。辦托兒所，日托還有日夜全托，風險極高，校友會領導真是吃了豹子膽呀！

當年在托兒所任職的阿姨們，全是未婚少女，毫無育兒經驗。校友會邀請任職婦產科護士的校友，專門為阿姨辦短期訓練班，講述嬰兒護理常識。年青的阿姨們就憑着一顆愛心及堅毅負責的精神開始工作了。她們都是放棄了收入較豐厚的職業，接受低薪、工時長、責任大的辛勞的托兒所工作，無怨無悔無求，以愛心裝備，愉快地投入工作。孩子們都健康成長，家長們信任稱讚。其中與孩子聯繫最長久的是嚴姨：嚴淑霞。孩子們讀小學、升中學、讀大學、成為職業青年、結婚生子，嚴姨都知情、祝賀，簡直是孩子們的母親的親姊妹，

啊！這就是中業情！

嚴姨的稱號流傳最廣，時間最長，甚至有人選舉投票時，找不到嚴姨的姓名，不知嚴姨是嚴淑霞，失望而無從下筆。

我是2000年才認識嚴淑霞，她十分熱心為校友服務，任福利部理事，凡有「白事」，她必到場張羅，如果不見她踪影，就是住在醫院了。原來她患乳癌多年，手術後，仍然病痛，手臂淋巴水腫，是很痛楚的，然而她總是滿臉笑容，為校友服務，我問她：「為甚麼這麼落力？」她說：「施比受有福。」助人為樂，這就是嚴淑霞的本色。

我有幸曾經與嚴淑霞作閨密談心，她告訴我，在托兒所服務時，男校友支持她們，常常到托兒所幫助洗尿布，其中一位英俊青年何志峰，與嚴淑霞相識，得到月老祝福，成為志趣相投的終身伴侶。何志峰大哥多年當副理事長，與嚴淑霞一樣，都是幾十年如一的不遺餘力熱心服務校友。

在此，謹祝願何志峰大哥節哀保重，健康長壽！

† 曾憲儀 †

## 【團結盃】友會歌唱比賽2018

（今年比賽由香島中學校友會主辦）

日期：2018年10月14日（星期日）

時間：中午12:00—下午6:30（比賽時間）

地點：香島中學禮堂

（九龍塘桃源街33號近九龍塘港鐵站又一居）

組別：1. 民歌／藝術歌曲獨唱組（只限中文演唱）

2. 小組唱組（4—16人）

3. 大合唱（20人或以上）比賽由兩首歌曲組合。一首是大會指定比賽歌曲《滿江紅》；另一首是自選歌曲屆時歡迎各位校友、會員及親友到會所領取門票進場欣賞。



**罐頭食品**  
CANNED FOOD

JUMBO

優質產品  
色香味美

總經銷：遠大貿易有限公司  
香港干諾道西21-24號海晏商業大廈四樓 電話：2549 0016  
網址：http://www.yuen-tai.com 電郵：yt@yuen-tai.com



梭坤教® 泰式扎肉 新煮意

www.skhonkaen.com.hk  
☎ 2475 4884

各大超市均有代售  
（惠康、百佳、吉之島、Sogo、UNY、一田等等）

櫻桃花廊

- \*開幕花籃
- \*送禮果籃
- \*悼念花籃
- \*遠近送到

惠顧500元九折優惠

劉麗勤 CONNIE LAU  
香港上環軒沙街23號安行202室  
優惠電話：2810 1286  
FAX：2810 1366  
http://cherrysflower.com

書法班  
（初級班）  
逢星期三  
晚上6:30-8:00  
學費：會員400元、  
非會員450元  
（每期八堂）

國學研習班  
何根權老師任教  
逢星期二  
晚上7:30-9:30  
學費：會員350元、  
非會員400元  
（每期十堂）

中業教育機構 中業校友會  
慶祝69周年國慶聯歡聚餐

日期：2018年9月28日（星期五）  
時間：晚上7時30分入席  
（下午4時麻雀耍樂，豐富抽獎及文娛表演助興）  
地點：彩福皇宴  
九龍尖沙咀（東）麼地道65號  
安達中心13/F  
餐費：每位200元

歡迎各位老師、校友、會員及親友踴躍參加，請向各屆校友代表留座或致電校友會2778 3722報名查詢。



中業校友

九龍大埔道6-8號福耀大廈3字樓 電話：2778 3722 傳真：2788 0061  
網址：http://www.chungyeh.hk 電郵：chungyeh1938@yahoo.com.hk

第二期  
出版日期：2018年8月

新世紀印刷有限公司 承印